

Zürich, 14. März 2023

An die Mitglieder der SGEB

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2023

Ort: CPPS, Rue de l'Industrie 21, 1950 Sitten  
Zeit: Freitag, 21.04.2023 ab 13h30

Sehr geehrte Damen und Herren

Im Namen des Vorstands lade ich Sie sehr herzlich ein, an der ordentlichen Generalversammlung GV 2023 teilzunehmen, die am Freitag, 21.04.2023 ab 13h30 als Präsenzveranstaltung am pädagogischen Zentrum für Erdbebenprävention CPPS ([www.cpps-vs.ch](http://www.cpps-vs.ch)) durchgeführt wird. Mitgliedern, die an der Präsenz-GV nicht teilnehmen können, soll eine Online-Teilnahme ermöglicht werden.

Das Schwerpunktthema dieser Generalversammlung ist die «Ereignisbewältigung Erdbeben». Starten werden wir mit einem Besuch der interaktiven Ausstellung und des Erdbebensimulators des CPPS, bei denen die Themen «Vorbereitung auf ein Erdbeben» und «sich schützen während eines Erdbebens» im Fokus stehen. Anschliessend werden in vier Vorträgen verschiedene Aspekte der Ereignisbewältigung beleuchtet. Die Traktanden der anschliessenden GV sind das Protokoll der Generalversammlung 2022, Jahresbericht 2022, Rechnung 2022, Revisorenbericht, Entlastung des Vorstands, Mitgliederbeiträge 2023-2024, Budget 2023, Diverses. Des Weiteren werden wir Ihnen die neuen SGEB-Projekte präsentieren. Ausserdem schlägt Ihnen der Vorstand zwei neue Mitglieder zur Wahl in den Vorstand vor: Friederike Braune (BAFU) als Ersatz für den nach 12-jähriger Vizepräsidentschaft zurücktretenden Blaise Duvernay (BAFU) und Paolo Bergamo (SED) als Ersatz für den bereits 2020 nach 12 Jahren Amtszeit aus dem Vorstand zurückgetretenen Prof. Dr. Donat Fäh. Als Ersatz für den als Revisor zurücktretenden Oliver Gassner schlagen wir Ihnen Gabriela Gassner vor. Der zweite Revisor Christoph Berger sowie alle übrigen Vorstandsmitglieder stellen sich zur Wiederwahl für eine weitere zweijährige Amtsdauer.

Die Anmeldung zur GV ist bis Mittwoch, 12.04.2023 ausschliesslich über das folgende Webformular möglich: <https://tinyurl.com/SGEB-AG> oder:

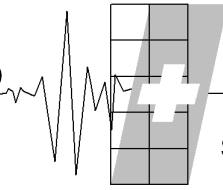


Mit freundlichen Grüssen

Pia Hannewald  
Präsidentin der SGEB

Beilagen<sup>1</sup>: Jahresbericht 2022, Protokoll GV 2022  
Rechnung 2022, Bilanz 2022, Budget 2023, Revisorenbericht 2022  
Mitgliederverzeichnis 2023

<sup>1</sup> Bitte denken Sie daran, bei Adressänderungen möglichst zeitnah [info@sgeb.ch](mailto:info@sgeb.ch) zu informieren. Ausserdem möchten wir Sie darum bitten, Rechnungen fristgerecht zu bezahlen und uns ggf. auch darauf hinzuweisen, falls sich ihre SIA-Einzelmitgliedschaft geändert hat, um unserer Sekretärin eine effiziente Arbeit zu ermöglichen. Vielen Dank.



Zürich, 13. März 2023

## Jahresbericht 2022 der SGEB

Einzelmitglieder:	417
Kollektivmitglieder:	93
<b>Total:</b>	<b>510</b>

Das SGEB-Jahr 2022 begann mit der per Korrespondenz durchgeführten «ersten» Generalversammlung, in der über die Geschäfte 2022 abgestimmt wurde. An dieser brieflichen GV haben sich 151 Mitglieder beteiligt. Bei dieser Abstimmung konnten die Mitglieder ebenfalls Themenvorschläge und -wünsche für die künftigen SGEB-Dokumentationen abgeben. Leider konnte die zweite, als Präsenzveranstaltung geplante GV, die Ende September hätte stattfinden sollen, nicht durchgeführt werden, sondern wurde auf 2023 verschoben. Das Jahr 2022 markiert ausserdem das 40-jährige Bestehen der SGEB als Fachgesellschaft, die eigene Mitglieder aufnehmen darf. Dies wird nun bei der kommenden Präsenz-GV gewürdigt werden.

Der SGEB-Vorstand ist im Berichtsjahr zweimal zusammengetreten. Neben den üblichen Traktanden der SGEB-Geschäfte wurden unter anderem die neuen Projekte Dokumentationen und Seminare besprochen. Hierzu wurden auch zwei Arbeitsgruppen gegründet. Die folgenden beiden Projekte wurden entwickelt und werden Ihnen bei der GV 2023 präsentiert und zur Abstimmung vorgelegt:

- Beispielsammlungen und Dokumentationen: auf vielfachen Mitgliederwunsch möchte die SGEB eine eigene Reihe Beispielsammlungen und Dokumentationen herausgeben. Gestartet werden soll mit der Publikation von Beispielen zur Bemessung von Neubauten und der Überprüfung von Bestandsbauten hinsichtlich Erdbeben.
- Seminarreihe: Die SGEB möchte eine Reihe von Online-Mittagsseminaren mit praxisnahen Beiträgen aus den Themengebieten Erdbebeningenieurwesen und Baudynamik starten, die sowohl den Wissenstransfer als auch das Networking zwischen Mitgliedern fördern soll.

Die SGEB-Master-Preise konnten in diesem Jahr an folgende Absolventen für ihre hervorragenden Abschlussarbeiten verliehen werden: Nathan Kempter (EPFL) für seine Arbeit «Nonlinear modeling and seismic risk assessment of composite steel moment resisting frames», Thibaud Maillard (EPFL) für seine Arbeit «Seismic assessment of a historical masonry building and proposals for retrofitting methods - Case study of the parish house in Selah» und Dimitrios Kolyfetis (ETHZ) für seine Arbeit «Shake table proof-of-concept tests of a novel, sustainable and low-cost energy dissipation device based on compressible timber». Ausserdem wurde der CAS-Preis (ETHZ) an Gaël Boulicault für seine Projektarbeit zur Erdbebenüberprüfung und -ertüchtigung der Fridolinsbrücke vergeben. Die Verleihung der Masterpreise fand bei den Masterfeiern statt, der CAS Preis wird an der GV verliehen. Eine herzliche Gratulation an alle Preisträger!

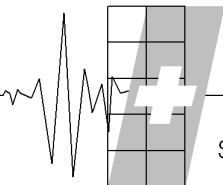
Im Jahr 2022 erhielten die SGEB-Mitglieder zugestellt:

- Vier Newsletter per E-Mail<sup>1</sup>
- Die April- und die November-Ausgabe der Zeitschrift Bauingenieur mit dem D-A-CH-Mitteilungsblatt.

Frühere Ausgaben des SGEB-Newsletters sind verfügbar unter: [www.sgeb.ch](http://www.sgeb.ch).

Pia Hannewald  
Präsidentin der SGEB

<sup>1</sup> Falls Sie die Newsletter nicht erhalten haben, möchten wir Sie bitten, unserer Sekretärin unter [info@sgeb.ch](mailto:info@sgeb.ch) eine aktuelle E-Mail-Adresse mitzuteilen.





## Assemblée générale de la SGEB 2023 / SGEB Generalversammlung 2023

Lieu / Ort: CPPS, Rue de l'Industrie 21, 1950 Sion  
Le CPPS se trouve à côté de la gare, plan d'accès au verso (bât. 21)  
Das CPPS befindet sich direkt neben dem Bahnhof, Plan s. Rückseite (bât. 21)

Date / Zeit: 21.04.2023, 13h30 - 17h00, suivi par un apéro / mit anschliessendem Apéro

Programme cadre : Gestion des événements sismiques / Ereignisbewältigung Erdbeben

	Programme / Programm	
<b>13h30</b>	<b>Visite CPPS / Besuch CPPS</b>	
	Bienvenue et déroulement de la visite du CPPS Begrüssung und Erläuterung zum Ablauf des Besuchs des CPPS	Pia Hannewald et Alain Rittiner, CPPS
13h40	Visite de l'exposition et du simulateur Besuch Ausstellung und Simulator	
	Pause-café pendant la visite de l'exposition / Kaffeepause während des Besuchs der Ausstellung	
14h40	Déplacement à l'Aula / Verschiebung zur Aula	
<b>14h45</b>	<b>Présentations / Vorträge</b>	
	Von Baugrundklassen zu Methoden für die spektrale Mikrozonierung -Beispiele aus dem Wallis	Donat Fäh (SED)
15h00	Le Valais, un canton qui tremble	Vincent Pellissier, (Ingénieur cantonal VS)
15h15	Évaluation post-sismique des bâtiments	Yves Steiger (OFPP) et Mylène Devaux (HEIA-FR)
15h30	« Schadenorganisation Erdbeben (SOE) » - Unterstützung in der Ereignisbewältigung	Bruno Spicher (SOE)
	10 minutes de pause / 10 Minuten Pause	
<b>15h55</b>	<b>Assemblée générale</b>	Pia Hannewald, Présidente SGEB
17h00	Apéro	

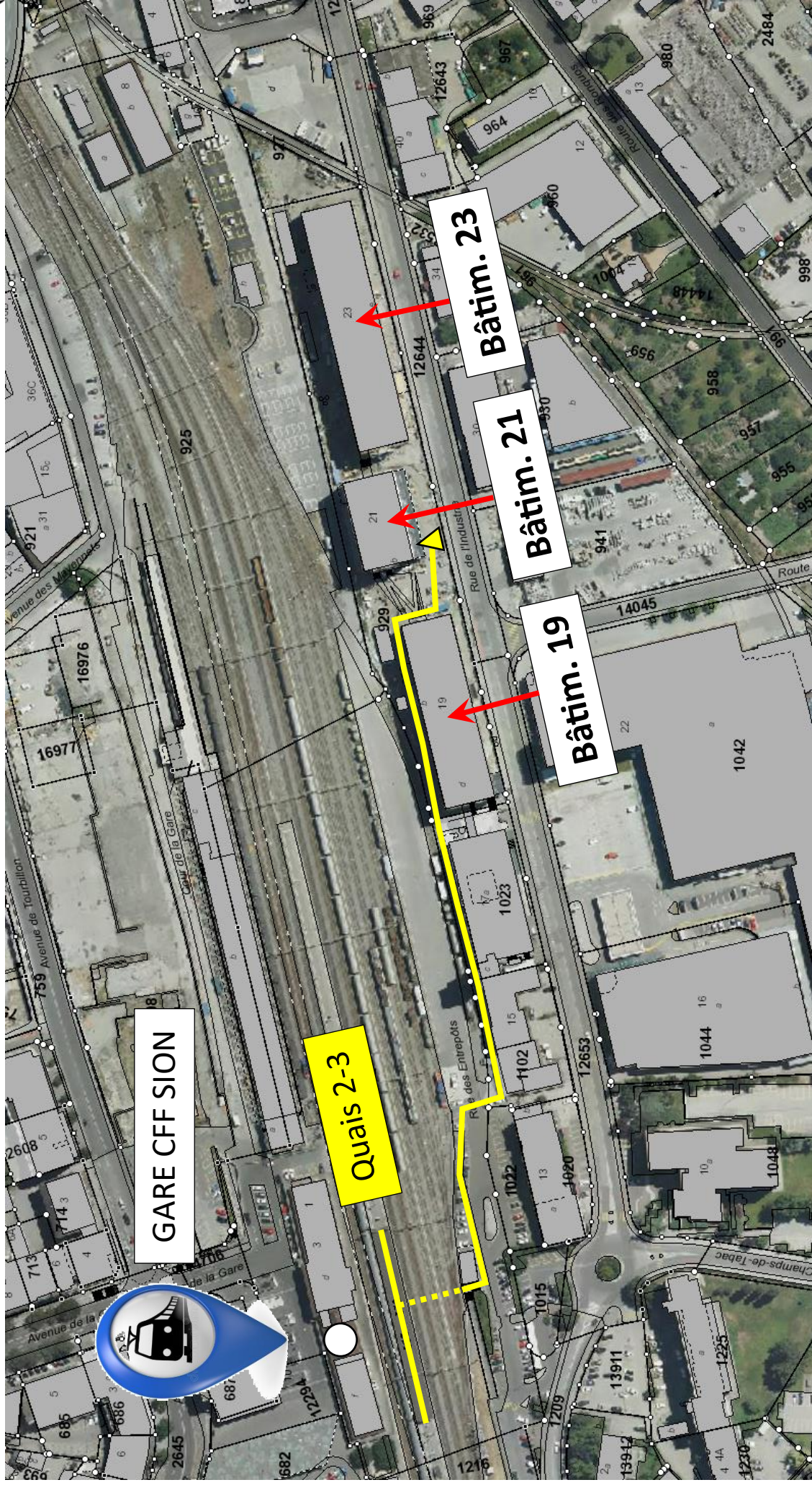
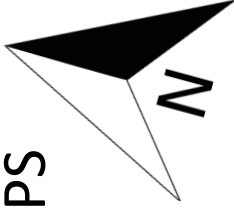
Inscription pour l'AG jusqu'au mercredi, 12.04.2023 :  
Anmeldung zur GV bis Mittwoch, 12.04.2023:

oder / ou: <https://tinyurl.com/SGEB-AG>





# ACCES Centre de compétence Pédagogique Prévention Séisme CPPS depuis la gare CFF de la ville de Sion





## Generalversammlung 2022-1 (Briefliche Abstimmung)

### Protokoll

---

Die erste Generalversammlung der SGEB fand per Korrespondenz (brieflich, online) statt. Die jährlichen Informationen und die Abstimmungsunterlagen wurden den SGEB-Mitgliedern Anfang April 2022 per Post zugestellt. Bis zum 28. April konnte durch Ausf llen des Papier- oder Online-Formulars abgestimmt werden. 151 Mitglieder haben ihre Stimme abgegeben.

#### 1. Protokoll der Generalversammlung 2021

Das Protokoll der Generalversammlung 2021 wird mit 150 Stimmen, 1 Enthaltung und ohne Gegenstimme angenommen.

#### 2. Jahresbericht 2021

Der Jahresbericht 2021 der Präsidentin wird mit 150 Stimmen, 1 Enthaltung und ohne Gegenstimme angenommen.

#### 3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstands

Die Jahresrechnung 2021 schliesst bei Einnahmen von CHF 53'583.63 und Ausgaben von CHF 46'871.74 mit einem Gewinn von CHF 6'711.89 ab. Die Jahresrechnung 2021 und der dazugehörige Revisorenbericht wird mit 148 Stimmen, 3 Enthaltungen und ohne Gegenstimme angenommen und dem Vorstand wird die Décharge erteilt.

#### 4. Mitgliederbeitrag 2022

Auf Antrag des Vorstands werden die Mitgliederbeiträge 2022 wie bisher auf CHF 50.00 für Einzelmitglieder und CHF 250.00 für Kollektivmitglieder festgelegt. Der Antrag wird mit 150 Stimmen und einer Gegenstimme angenommen. Mitglieder über 65 erhalten weiterhin eine Jahresrechnung, wobei ihnen freigestellt ist, ob sie diese bezahlen wollen oder nicht.

#### 5. Budget 2022

Das Budget für das Jahr 2022 rechnet mit Einnahmen von CHF 39'000.00 und Ausgaben von CHF 65'300.00. Das Budget wird mit 150 Stimmen und einer Gegenstimme angenommen.

22. Mai 2022

Pia Hannewald



		Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023		
<b>AUFWAND</b>					<b>DEPENSES</b>	
Sekretariat / Sachaufwand		2'000.00	1'186.01	2'000.00	Sekretariat / économat	
Sekretariat / Personalaufwand		6'000.00	5'224.05	6'000.00	Sekretariat / frais de personnel	
Präsident / Entschädigung		8'000.00	8'000.00	8'000.00	Präsident / rémunération	
Guthabengebühren		0.00	29.21	0.00	Frais d'avoir	
Sitzungsspesen		3'000.00	1'226.70	2'000.00	Frais de séances	
Generalversammlung		5'000.00	2'024.25	6'000.00	Assemblée générale	
DACH-Mitteilungsblatt		7'000.00	4'753.78	6'000.00	DACH-Mitteilungsblatt	
Steuern Zürich		200.00	432.50	400.00	Impôts Zurich	
SIA-Beitrag		2'500.00	1'960.15	2'500.00	Cotisations à la SIA	
Beiträge EAEE		600.00	512.60	600.00	Cotisations à la EAEE	
Übersetzungen		0.00	0.00	0.00	Traductions	
SGEB-Master-Preise ETH/EPFL		6'000.00	4'000.00	6'000.00	Prix SGEB master ETH/EPFL	
SGEB-CAS-Preise HTA FR + LU & ETHZ		3'000.00	1'000.00	3'000.00	Prix SGEB CAS HES FR + LU & ETHZ	
Sponsoring (Lignum, CPPS)		11'500.00	4'999.95	11'500.00	Sponsoring (Lignum, CPPS)	
SGEB Dokumentationen & Beispielsammlungen		0.00	0.00	20'000.00	Documentations et recueils d'exemple SGEB	
SGEB Seminare		0.00	0.00	3'000.00	Seminaires SGEB	
SGEB Jubiläum 40 Jahre		10'000.00	3'056.90	4'000.00	Jubilée 40 ans SGEB	
SGEB-Reisestipendium		500.00	0.00	500.00	Bourse de voyage SGEB	
<b>Aufwand</b>		<b>65'300.00</b>	<b>38'406.10</b>	<b>81'500.00</b>	<b>Dépenses</b>	
<b>ERTRAG</b>					<b>RECETTES</b>	
Mitgliederbeiträge		39'000.00	41'761.25	40'000.00	Cotisations membres	
Kapitalzinsen		0.00	0.00	0.00	Intérêts	
Verkauf von Dokumentationen		0.00	0.00	0.00	Ventes des documentations	
DACH-Tagung		0.00	0.00	0.00	Congrès DACH	
<b>Ertrag</b>		<b>39'000.00</b>	<b>41'761.25</b>	<b>40'000.00</b>	<b>Recettes</b>	
<b>RESULTAT</b>					<b>RESULTAT</b>	
Aufwand		65'300.00	38'406.10	81'500.00	Dépenses	
Ertrag		39'000.00	41'761.25	40'000.00	Recettes	
<b>GEWINN</b>		<b>-26'300.00</b>	<b>3'355.15</b>	<b>-41'500.00</b>	<b>GAIN</b>	

V2: 20.01.2023 /nam /Vorstand

## SGEB

## Bilanz per 31.12.2022

## Bilan au 31.12.2022

## AKTIVEN

Kasse	0.40
Postfinance 87-158445-1	146'985.20
Verfügbar	146'985.60
Wertschriften	0.00
Eidg. Verrechnungsst.	0.00
Transitorischen Aktiven (Mitgliederbeiträge)	350.00
<b>Aktiven</b>	<b>147'335.60</b>

## ACTIFS

Caisse	
Postfinance 87-158445-1	
Disponibles	
Portefeuille	
Impôts anticipés	
Actifs transitoires (Cotisations)	
<b>Actifs</b>	

## PASSIVEN

Vermögen allgemein	128'390.20
Transitorische Passiven (Mitgliederbeiträge/unbez. Personal-NK/SIA-Beitrag)	5'590.25
Rückstellung Erkundungsmissionen	10'000.00
Gewinn	3'355.15
<b>Passiven</b>	<b>147'335.60</b>

## PASSIFS

Fortune générale	
Passifs transitoires (Cotisations/OCAS/SIA)	
Provisions missions d'investigation	
Gain	
<b>Passifs</b>	

Entwicklung der Aktiven /  
Évolution des actifs

				Differenz
per	31.12.2014	CHF	73'760.43	11494.41
per	31.12.2015	CHF	78'881.86	5121.43
per	31.12.2016	CHF	81'158.35	2276.52
per	31.12.2017	CHF	97'086.84	16109.52
per	31.12.2018	CHF	108'171.26	8416.12
per	31.12.2019	CHF	134'547.56	26376.30
per	31.12.2020	CHF	134'284.21	-263.35
per	31.12.2021	CHF	142'112.11	7827.90
per	31.12.2022	CHF	147'335.60	-5223.49

Trans. Passive 2021	3'721.91	
Trans. Passive 2022	5'590.25	
		1'868.34
Gewinn 2022		3'355.15
Gewinn plus Diff. Trans. Pass. = Diff. Aktiven		5'223.49

V1: 17.01.2023 /nam

# Dr. J.Grob & Partner AG

Winterthur, 24.02.2023

## Jahresrechnung 2022 der SGEB - Bericht der Revisoren

Wir haben die Jahresrechnung der SGEB für das Rechnungsjahr 2022 überprüft, insbesondere die Übereinstimmung der ausgewiesenen Bilanzaktiven mit den vermeldeten Vermögenswerten bei Bank/Postfinance sowie stichprobenweise Kontobewegungen, deren Dokumentationen mit Belegen und deren Bezug zu den eindeutig nachvollziehbaren Vereinsaktivitäten.

Aufgrund dieser Prüfung bestätigen wir, dass die Rechnung 2022 ordnungsgemäss geführt und dokumentiert ist.

Unseren besten Dank an Frau Ammann für die sorgfältige und übersichtliche Führung der Rechnung sowie der digitalen Aufbereitung.

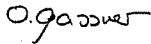
Die Revisoren



Digital signiert von  
Christoph.Berger@emchberger.ch  
Datum: 2023.02.24 10:41:17  
+01'00'

Christoph Berger

Dr. J. Grob & Partner AG



Digital unterschrieben  
von Oliver Gassner  
Datum: 2023.02.24  
11:25:46 +01'00'

Oliver Gassner